

# Ο ΝΑΟΣ ΤΟΥ ΣΟΛΟΜΩΝΤΟΣ\*

ΥΠΟ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΗΛΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΟΣ

ΕΠΙΜΕΛΗΤΟΥ Ε. Μ. ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ

Πρὸ τοῦ ναοῦ, εἰς ἐλαχίστην ἀπόστασιν ἀπὸ τῆς προσόψεως, σχεδὸν προσκεκολλημένοι ἐπ' αὐτῆς, ἵσταντο προκαλοῦντες τὸν θαυμασμὸν ὅλων, οἵ δύο μυστηριώδεις κίονες, Ἰαχοὺμ καὶ Βοᾶς, σημαίνοντες εἰς τὴν ἔβραϊκήν, «Κατόρθωσις» καὶ τὸ «Ἴσχυς». Συνήθως ἐρμηνεύονται καὶ τὰ δύο ὄνόματα μαζὶ ὡς «ἐγκατέστησε δύναμιν ἐν αὐτῷ», ἢ κατὰ τὴν ἐκδοχὴν τοῦ Renan ἐφ' ἑκάστου ἔξι αὐτῶν ὑπῆρχε τὸ ἥμισυ ἐπιγραφῆς σημαίνοντος «εἴθε ὁ διπλοῦς κίων νὰ μείνῃ σταθερῶς εἰς τὴν θέσιν του», καὶ ἐκ τῶν κυρίων λέξεων Ἰαχοὺμ=Stet, Βοᾶς=in Robore προέκυψαν καὶ αἱ ἀντίστοιχοι ὄνομασίαι τῶν φερουσῶν αὐτὰς κιόνων<sup>1</sup>.

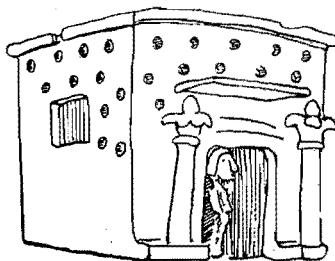
Τῶν ὑπ' ὅψει κιόνων δὲν διαθέτομεν, ὡς καὶ διὰ τὰ λοιπὰ μέρη τοῦ ναοῦ, παρὰ μόνον σκοτεινὰς περιγραφάς. Πάντως ἔξι ὅσων τεκμαιρόμεθα, ἡ ἀρχιτεκτονικὴ αὐτῶν διάταξις, ὡς δύο στύλων μὴ φερόντων οὐδὲν φορτίον, μὴ ἀνταποκρινομένη ἐπομένως εἰς οὐδεμίαν δρθολογιστικὴν σκέψιν, εἶναι αὐτόχρονα παράδοξος. Ἡ ἔμπνευσις, μὴ εὑρίσκουσα ἀπήκησιν εἰς ὅσα εἴδομεν περιγραφόμενα εἰς τὴν Σκηνήν, δὲν ἔχει οὕτε ψηφιστικόν, οὕτε λειτουργικὸν χαρακτῆρα διὰ τὴν ἐπίσημον Ἰουδαϊκὴν ψηφισκίαν. Ὡστε μᾶλλον, εἰς φοινικικὰ πρότυπα δέον νὰ ἀναζητήσωμεν αὐτήν, ἄτινα ἀπειμιοῦντο τοὺς δέξικορύφους ὅβελίσκους, τοὺς δρυθυμένους πρὸ τοῦ πυλῶνος κάθε αἰγυπτιακοῦ ναοῦ. Πλὴν τῶν προρρηθέντων ὅβελίσκων, προφινῶς μυστηριακῆς σημασίας, οἵτινες ἀποτελοῦν σαφῆ ἀρχιτεκτονικὴν ἔνδειξιν καὶ ἴστανται ἀλλοι μὲν ἐπὶ τόπου, ἀλλοι δὲ κοσμοῦν τελείως ἀνεδαφικῶς τὰς πλατείας μερικῶν εὐρωπαϊκῶν πρωτευουσῶν, ἔχομεν πρὸς μελέτην τῆς προελεύσεως τῶν χαλκίνων στηλῶν τοῦ ναοῦ, διάφορα ἀλλα ἀρχαιολογικὰ εὐρήματα π. χ. πολυπληθεῖς ἀναθηματικὰς στήλας πρὸς τιμὴν τῆς Τανίτ, εὐρεθείσας εἰς τὰ ἔρείπια τῆς Καρχηδόνος, εἰς ἄ, παρὰ τὰς στοιχειώδεις ὅλως ἀναγλύφους παραστάσεις, ὑπενθυμιζούσας ναῖσκον ἐκ τοῦ ἀετώματος αὐτοῦ,

\* Συνέχεια ἀπὸ σελ. 115.—Ἐύχαριστως ἀναφέρω τὴν σχετικὴν μὲ τὰ γραφόμενα ἀνακοίνωσιν τῆς κ. Μ. Σωτηρίου, γενομένην εἰς τὴν Ἐταιρείαν Βυζαντινῶν Σπουδῶν, ἐπὶ τῆς σπανίας παραστάσεως τῆς Σκηνῆς τοῦ Μαρτυρίου καὶ τῶν ἐν αὐτῇ σκευῶν, ὡς καὶ τῆς Κιβωτοῦ τῆς Διαθήκης, τοιχογραφίας κοσμούσης τὴν κόγχην τοῦ παρεκκλησίου τοῦ Μωϋσέως, τῆς Μονῆς τοῦ "Ορούς Σινᾶ".

1. G. Perrot et Ch. Chipiez, Histoire de l'Art dans l'Antiquité T. IV, σελ. 314, ὑποσημείωσις. Κατὰ Benzinger (op. c.i.t.) σελ. 329, ἡσαν τὰ σύμβολα τοῦ Ήλίου καὶ τῆς Σελήνης. «Ο εἰς ἐκ τῶν δύο κιόνων ἀναφέρεται καὶ εἰς Δ' Βασιλ. ΙΑ' 14, ὅπου ἐστάθη ὁ Ιωάς ἀναγορευθεὶς βασιλεύς, καὶ ὁ Ιωσίας ὁμοίως διὰ νὰ ἀναγνώσῃ τὸ νέον βιβλίον (Δευτερονόμιον) Δ' Βασιλ. ΚΓ' 3.

εἰκονίζονται δύο ἔλευθεροι κίονες πρὸ αὐτοῦ, μὲ βάσιν, δικτυωτὸν κορμὸν καὶ σφαιρικὸν κιονόκρανον, φέρον δύο κερατοειδεῖς προεξοχάς<sup>1</sup>.

Ἐπίσης, εἰς τὸ Μουσεῖον τοῦ Λούβρου διατηρεῖται πήλινον δμοίωμα ναῦδρίου, εὑρεθὲν εἰς τὸ Ἱδάλιον τῆς Κύπρου, ἵσως ἀφιέρωμα εἰς τὴν Ἀστάρτην, παρουσιάζον δμοίως δύο κίονας ἐκατέρωθεν τῆς εἰσόδου, ὃν τὰ κιονόκρανα ἀναπτύσσονται εἰς καλάθους, φέροντας πλούσια φυτικὰ κοσμήματα, ἀδυνατοῦντα λόγῳ τῆς μορφῆς των νὰ φέρουν τὸ βάρος, ὑλικὸν καὶ αἰσθητικόν, οἷονδήποτε ἐπιστυλίουν ἢ οἰασδήποτε δοκοῦ. Περὶ προστεγάσματος ἡ ἀνλαίας, ἵσως τὸ ζήτημα θὰ ἔγινετο συζητήσιμον, ἀλλὰ τότε πρὸς τί ὁ δγκος τῶν κιόνων ἐφ' ὅσον δύο ἀπλοὶ καὶ φαδινοὶ ξύλινοι στυλ-



Σχ. 8. Πήλινον πρότυπον  
ναῦσκου ἐξ Ἱδαλίου Κύπρου.  
(Μουσεῖον τοῦ Λούβρου)  
(G. Perrot et Ch. Chipiez,  
Histoire de l'Art. T. IV σελ. 277  
Ad. Lods. Israël. σελ. 300).

σκοι, θὰ ἥσαν περισσότερον συνεπεῖς εἰς τὰς ἀπλᾶς αὐτὰς ἀρχιτεκτονικὰς ἀνάγκας;<sup>2</sup> (Σχ. 8).

Τέλος μία ἐπιτυχῆς ἀνασκαφὴ εἰς Ρώμην, τῷ 1882, εἰς τὸ κοιμητήριον Ad Duos Lauros, παρὰ τὴν Via Labicana, εἰς τὰ ἐρείπια ἐνὸς cubiculum μεταξὺ ἄλλων συντριμμάτων ἀνεῦρεν ἐν ἐνδιαφέρον δοτραχον. Εἶναι δὲ πυθμὴν ἑκάτερον πολέλισθαρτοῦτος τὸν ναὸν τῆς Ήερουσαλὴμ ὑπό ἐτελᾶς φανταστικὴν μορφὴν, ἀλλ' εὐκόλως ἀναγνωριζόμενον ὡς ἐκ τῆς ἐπταφώτου λυχνίας τῆς συνοδευούσης αὐτόν, καὶ τῆς σχετικῆς ἐπιγραφῆς. Τὸ κύπελλον αὐτό, χρονολογούμενον, ἀπὸ τοῦ τέλους τοῦ Γ' ἢ ἀρχῶν Δ' αἰῶνος μ. Χ. δικαιώς, δὲν ἥδυνατο νὰ δώσῃ τὴν ἀληθινότηταν δψιν τοῦ ναοῦ. Πάντως ἀναφερόμενον εἰς τὴν παράδοσιν τοῦ ναοῦ τοῦ Σολομῶντος, παρὰ εἰς τὴν μνήμην τοῦ ναοῦ τοῦ Ἡρώδου δὲν φαίνεται μᾶλλον ὅτι θέλει νὰ ἀναπαραστήσῃ τὸ κύπελλον, μᾶς παρουσιάζει ἀνενδοιάστιος ἐμπροσθεν τῆς προσόψεως, καὶ

1. G. Perrot et Ch. Chipiez. (op. cit), t. IV, σελ. 291.

2. Ad. Lods. Israël, σελ. 300.

δὴ ἐκατέρωθεν αὐτῆς λόγῳ τῆς συμβατικῆς προοπτικῆς, εὐχρινῶς τὰς δύο στήλας, χρώματος μελανοῦ, διαφερούσας τῶν ἐρυθρῶν κιόνων τῆς προστάσεως καὶ τῶν λευκῶν τῆς γύρωθεν στοᾶς<sup>1</sup>.

Ἐπίσης ἐν κείμενον τοῦ Ἡροδότου (II, 44) μᾶς πληροφορεῖ, ὅτι ὁ ἴστορικός, κατὰ τὸ εἰς Τύρον ταξείδιόν του, εἶδε πρὸ τοῦ ναοῦ τοῦ Μελκάρτ· Ἡρακλέους, δύο δύοισι κίονας, «στήλας», τὸν ἔνα ἐκ «χρυσοῦ ἀπέφθον» τὸν δὲ ἔτερον «ἐκ σμαράγδου λίθου λάμποντος τὰς νύκτας μέγαθος».

Χάρις εἰς τὰ ἀνωτέρω μεταξὺ ἄλλων παραδείγματα, ἡ ὑπαρξίας τοῦ Ἱαχούμ, καὶ τοῦ Βοᾶς δὲν εἶναι πλέον τόσον μυστηριώδης δύσον ἀρχικῶς ἐφαίνετο, χωρὶς δύμως καὶ νὰ μᾶς εἶναι ἐφικτὸν διὰ μιᾶς ἐξωτερικῆς μελέτης νὰ διεισδύσωμεν βαθύτερον εἰς τὴν πραγματικὴν ἐσωτερικὴν ἥ μυστηριαστὴν ἔννοιαν αὐτῶν. ‘Η περιγραφὴ των, ὡς ἐξάγεται ἐκ τῶν Γ’ Βασ. (Ζ’ 3-9) καὶ Β’ Παραλ. (Γ’ 15-17) καὶ (Δ’ 12-13) εἶναι ἡ ἀκόλουθος: Ἐκ χυτοῦ χαλκοῦ, δηλ. δρειχάλκου ὑψους 18 καὶ περιφερείας 12 πηχ. ἀντιστοιχούσης πρὸς 4 πηχ. περίπου διάμετρον, εἰχον πάχος 4 δακτύλων. Τὰ κιονόχρανα αὐτῶν, σφαιρικοῦ σχήματος ἐφερον ἀνάλυνφον διακόσμησιν ἐν εἴδει πλέγματος καὶ διακοσίους καρποὺς ζοιᾶς, εἰς δύο ἀλλεπαλλήλους σειράς, ἐξ ἐκατὸν ἑκάστη. Τὸ ὑψος τοῦ κιονοκράνου ἦτο 5 πηχ., ἐπὶ τοῦ ὅποιου ἐστηρίζετο δεύτερον τοιοῦτον, ὑψους 4 πηχ. ὑπὸ μορφὴν ἐσχηματοποιουμένου κρίνου. Μᾶς εἶναι γνωσταὶ τέσσαρες ἀπόπειραι ἀναπαραστάσεως αὐτῶν, χωρὶς νὰ παρατηροῦνται κοινὰ σημεῖα μεταξὺ αὐτῶν. Τὸ πρόβλημα ἐξακολουθεῖ μορφολογικῶς καὶ ἴστορικῶς τούλαχιστον παραμένον ἀλυτον (Σχ. 9). ‘Ο χαλκὸς δι χρησιμοποιηθεὶς διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν δύο στηλῶν ὡς καὶ τῶν λοιπῶν ἀντικειμένων, κατὰ τὸ Β’ Βασιλ. Η’, 8, (κατὰ τοὺς Ο’), ἐλήφθη ὡς λάφυρον ὑπὸ τοῦ Δαυὶδ κατὰ τὴν ἐκστρατείαν του κατὰ τῶν πόλεων τοῦ Ἀδρααζῷ βασιλέως τοῦ Σουβᾶ.

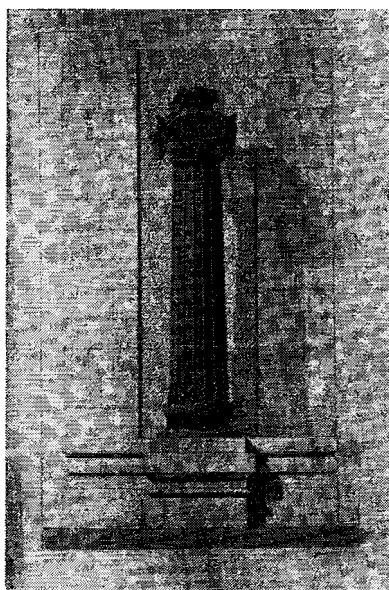
Πάντοτε ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῆς μωσαϊκῆς παραδόσεως, εἰς τὸ αἴθριον τοῦ ναοῦ ὑπῆρχον, ὡς καὶ εἰς τὴν Σκηνὴν τοῦ Μαρτυρίου, τὰ αὐτὰ χρήσιμα ἀντικείμενα διὰ τὴν λατρείαν, ἀλλὰ κατὰ πολὺ τελειοποιημένα. Ἀπαντα ἥσαν δημιουργήματα τοῦ μεγαλοφυοῦς ἀρχιτέκτονος Χιράμ.

Εἰς τὸ κέντρον εὑρίσκετο τὸ θυσιαστήριον τῶν διλοκαυτωμάτων, ἐπενδεδυμένον μὲ φύλλα χαλκοῦ, φέροντα ἀναγλύφους παραστάσεις. Αἱ διαστάσεις αὐτοῦ  $20 \times 20 \times 10$  πηχ. ἀνταπεκρίνοντο εἰς τὸ πλῆθος τῶν θυσιῶν αἵτινες προσεφέροντο εἰς τὸν Ἱεχωβᾶ καθ’ ἑκάστην, καὶ κυρίως κατὰ τὰς ἕορτάς. ‘Ἐπ’ αὐτοῦ ἐκαίσοντο πάντα τὰ λίπη, καὶ δσα ἐκ τῶν κρεάτων δὲν ἐχρησίμευον ὡς τροφὴ τῶν ἱερέων ἢ τῶν προσφερόντων τὴν θυσίαν (Β. Παραλ. Δ’, 1).

1. G. Perrot et Ch. Chipiez (op. cit.), t. IV, σελ. 292. De Rossi. Bollentino di Archeologia Christiana, 1882, σελ. 137 - 158. πλν. VII, 1. De Rossi, Archives de l’ Orient Latin, (t. II. 1884) μετὰ χρωμ. εἰκόνος.

Ἄριστερά (;) τοῦ βωμοῦ, καὶ δὴ μεταξὺ βωμοῦ καὶ ναοῦ ἀλλὰ πρὸς Ν., ἡ ἵσως δέον νὰ ἀναγνωσθῇ ἀπλῶς, μεταξὺ θυσιαστηρίου καὶ ναοῦ, ὡς ἦτο καὶ εἰς τὴν Σκηνὴν τοῦ Μαρτυρίου, εἶχε τοποθετηθῆ ἡ Χυτὴ ἢ Χαλκῆ θάλασσα, ἐκτὸς ἐὰν δὲ Βασιλικὸς Θρόνος ἢ ἄλλο τι μὴ κατονομαζόμενον ὑπὸ τῶν κειμένων, ἔχοησίμενεν ὡς πάρισσον τῆς ἀσυμμέτρου αὐτῆς διατάξεως.

Λόγῳ τοῦ πρωτοφανοῦς μεγέθους της, δὲ Χιρὰμ εἶχεν ἀναγκασθῆ νὰ τὴν χύνῃ εἰς αὐτὸ τοῦτο τὸ ἀργιλώδες ἔδαφος τῶν δυχθῶν τοῦ Ἱορδάνου,

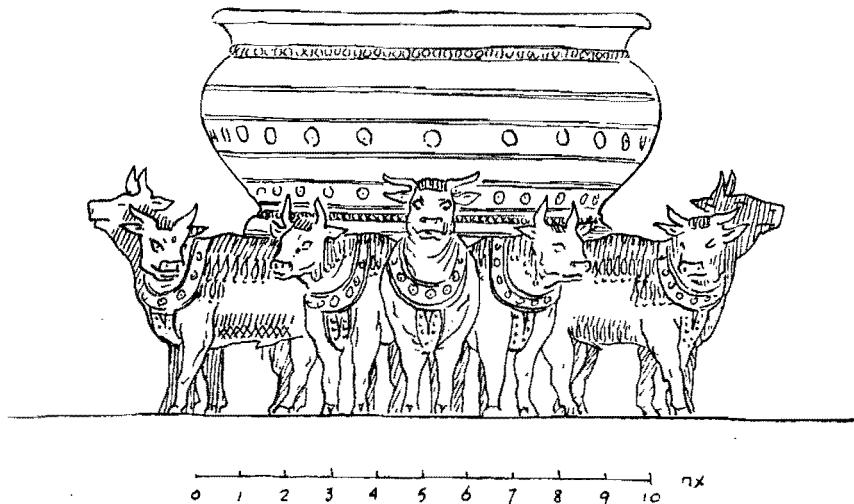


Σχ. 9. Χαλκῆ Στήλη τοῦ Ναοῦ τοῦ  
Σολομῶντος.

(Αναπαράστασις Ch. Chipiez)  
(G. Perrot et Ch. Chipiez, Histoire de l'Art.  
Τ. IV, σελ. 318. Πίναξ VI).

μεταξὺ Σοκχὼθ καὶ Σαρηδαθᾶ (ἢ Σειρά). Ἀπετελεῖτο ἀπὸ ἕνα πελώριον κρατῆρα μορφῆς ἀνοικτοῦ κάλυκος κρίνου, 10 πηχ. διαμέτρου καὶ 5 πηχ. ὕψους, πάχους δὲ μιᾶς παλάμης, ὥστε ἡ χωρητικότης της νὰ ἀνέρχεται εἰς 3.000 βαῖθ (110 μ<sup>3</sup>) (Β' Παραλ. Δ' 5) ἢ 2000 βαῖθ (72 μ<sup>3</sup>), (I Rois, 7,26, κατὰ μετάφρασιν Segond). Κατὰ τὸν Benzingier (Hebr. Archäologie, σελ. 218-219), ἡ διδομένη χωρητικότης τῶν 2000 βαῖθ εἶναι ἐσφαλμένη, διότι θεωροῦντες ἐσωτερικάς διαστάσεις τῆς Θαλάσσης D=10 πηχ. ==5.00 μ. H=5 πηχ. ==2.50 μ., τότε διὰ μὲν κυλινδρικὴν μορφὴν Vκ=49.062 λίτρας, διὰ δὲ ἡμισφαιρικήν, V σφ.=32.707 λίτρας, τιμᾶς πόρρω ἀπεχούσας τῆς

ἀντιστοιχίας 2.000 βαὶθ ἢ 72.800 λιτρῶν. Πολλῷ δὲ μᾶλλον, ἐὰν θεωρήσωμεν ὃς ἀληθοφανεστέραν τὴν διδομένην εἰς Β' Παραλ. Δ' χωρητικότητα τῶν 3.000 βαὶθ = 109.200 λιτρῶν. Ἡ προφανῆς ἀνακολουθία ἀφίνει τὸ πρόβλημα ἀλυτον. Κατὰ τὴν ἔξωτερην της ἐπιφάνειαν, δύο σειραὶ κολοκύνθων ἀναγλύφων, δέκα ἀνὰ πῆχυν, ἥσαν αὐτοφυεῖς μὲ τὸ σύνολον. Ὁλόκληρος δὲ χάλκινος κρατήρ τῆς Θαλάσσης, ἐστηρίζετο ἐπὶ τεσσάρων διμάδων βοῶν ἐκ τριῶν ἑκάστης, προσβλεπουσῶν πρὸς τὰ τέσσαρα σημεῖα τοῦ δρίζοντος. Ἔντὸς δὲ αὐτῆς διετηρεῖτο τὸ ἡγιασμένον ὕδωρ διὰ τοὺς καθαρμοὺς καὶ τὴν πλύσιν τῶν θυσιαζομένων ζώων. (Σχ. 10). Ἡ ἄντλησις πρέπει νὰ ἐγίνετο διὰ φορητῆς ἢ ἡμιμονίμου κλίμακος, δι' ἣς ἐλάμ-



Σχ. 10. Ἡ Χυτὴ ἢ Χαλκὴ Θάλασσα. (Κατὰ B. Stade).

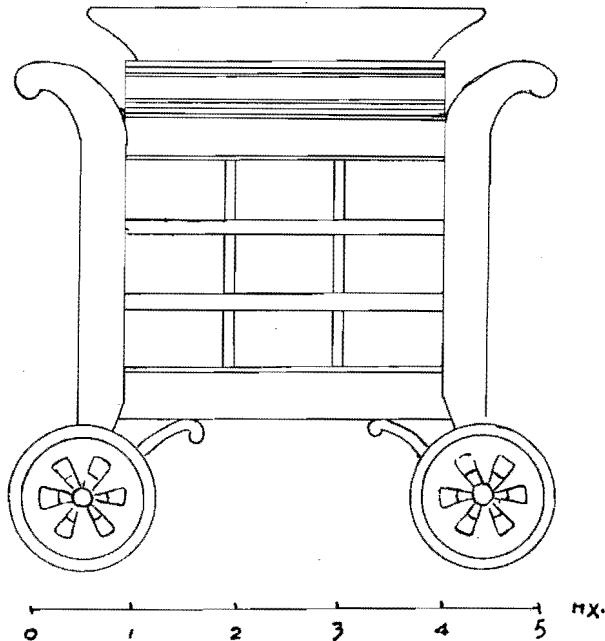
(Benzinger. Hebraische Archäologie, σελ. 218).

βανον δοσον ὕδωρ ἔχονται οὐχὶ διὰ τὴν ἀπ' εὐθείας χρῆσιν, ἀλλὰ διὰ τὴν πλήρωσιν δέκα κινητῶν ἐπὶ τροχῶν λουτήρων, ἀφ' ὧν ἡ λῆψις ἥτο εὔκολω· τέρα. Ἐκαστος τούτων λεγόμενος μεχωνώθ, ἐφέρετο ἐπὶ τετραγώνου βάσεως ἐπίσης χαλκίνης μὲ ἀναγλύφους παραστάσεις λεόντων, βοῶν, Χερουβείμ, πλαισιούμενων ὑπὸ πλοχμῶν καὶ ἀνθέων, δυνάμενος δὲ νὰ μετακινηθῇ ἐπὶ τεσσάρων χαλκίνων τροχῶν. (Σχ. 11) Ἡ κυρίως λεκάνη ἥτο κυλινδρική, 4 πήχ. διαμέτρου καὶ 1 πήχ. βάθους, χωρητικότητος δὲ 40 βαὶθ ἢ 1,5 μ<sup>3</sup> περίπου. Τὸ δόλικὸν ὑψος αὐτῶν ἥτο 6 πήχ. καὶ τὸ πλάτος 4 πήχ. ἐπὶ 4 πήχ. μήκους, τέσσαρα δὲ εἶδικὰ ἐλάσσωτα, οἱ ὅμιαι ἀνὰ ἓν εἰς ἑκάστην γωνίαν, ἐβοήθουν διὰ τὴν δι<sup>2</sup> αὐτῶν ἔξασκησιν ἀσεως ἢ ἔλεσεως, ὑπὸ ὑπηρετῶν τοῦ ναοῦ (Ναθινίμ). Δέκα τὸν ἀριθμὸν, τοιοῦτοι λουτῆρες, εὑρίσκοντο κανονικῶς

διατεταγμένοι εἰς δύο στοίχους ἀπὸ πέντε, δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ τοῦ ἄξονος, πρὸ τοῦ θυσιαστηρίου, σχηματίζοντες εὐχάριστον προοπτικήν, εἰς τὸ βάθος τῆς διποίας ὑψοῦτο δὲ βωμός, μὲ τὸν διπισθεν μεγαλοπρεπέστατον ναόν.

Ταῦτοχρόνως μὲ τὰ δύγκωδη ἀντικείμενα, ἔχοντας σκευῶν χαλκίνων, ὡς κρεαγρῶν, πυραγρῶν, κλπ. διὰ τὴν ἀπόδοσκοπτον διενέργειαν τῶν θυσιῶν. Τόσος δὲ ἦτο δ ἀριθμὸς αὐτῶν, ὥστε δ ὁ Σολομὼν οὐδόλως ἡσχολήθη εἰς τὸ νὰ ἐλέγξῃ τὸ βάρος τοῦ χρησιμοποιηθέντος χαλκοῦ.

Γνωρίζοντες ἡδη ἀπὸ τοῦ προηγούμενου κεφαλαίου τὸ περιεχόμενον



Σχ. 11. Χάλκυνος Λουτήρ. (Κατὰ R. Kittel).

(Benzinger. Hebraische Archäologie, σελ. 218).

τῆς Σκηνῆς τοῦ Μαρτυρίου, δὲν θὰ δυσκολευθῶμεν νὰ παρακολουθήσωμεν τὴν σύντομον περιγραφὴν τῶν ἐν τῷ ναῷ περιλαμβανομένων ἀντικειμένων. Ἐκεῖ ἡσαν ἡ χρυσῆ τράπεζα προθέσεως, δέκα ἑπτάφωτοι λυχνίαι, εἰκονίζουσαι τοὺς πλανῆτας, ἀνὰ πέντε δεξιὰ καὶ ἀριστερά, καὶ εἰς τὸ βάθος, πρὸ τοῦ καταπετάσματος, τὸ θυσιαστήριον. Μόνη διαφορὰ δτι τὸ ξύλον ἀκακίας εἶχεν ἀντικατασταθῆ ὑπὸ ἔντεις κέδρου, καὶ τὸ σύνολον τῆς συλλήψεως καὶ ἐκτελέσεως τῆς διακοσμήσεως ἐπορεπε νὰ ἦτο κατὰ πολὺ λαμπρότερον τῆς τῶν μωσαϊκῶν χρόνων. Ἐπίσης δ ὁ θησαυρὸς τοῦ ναοῦ εἶχε

πλουτισθῆ μὲ πλῆθος ἀλλων σκευῶν, χρησίμων διὰ τὴν διεξαγωγὴν τῆς λατρείας, σπονδείων, κυανίσκων, λαβίδων, μαχαιρῶν, κ. ἄ., πάντων ἐξ ὅλοσθίου χρυσοῦ.

Εἰς δὲ τὸ θησαυροφυλάκιον τοῦ Οἴκου τοῦ Κυρίου, κατετέθη ὅ, τι ἀλλο πολύτιμον μέταλλον ἢ τίμιος λίθος ἐπερίσσευσαν ἐκ τῆς πλουσίας προικοδοτήσεως τοῦ ναοῦ ὑπὸ τοῦ πατρὸς τοῦ Σολομῶντος, Δαυίδ.

Τὸ ἀδυτον, ἔπειτε νὰ περιείχε κατὰ τὴν παλαιὰν παράδοσιν μόνον τὴν σεπτὴν Κιβωτὸν τῆς Διαθήκης, ὑπέρ τὴν δποίαν ὅμως τὰ ἀγρυπνα Χερούβειμι κατεσκευάσθησαν ἐξ ἀγρελαίας, ἐπίχρυσα, ὑπερφυσικοῦ μεγέθους 10 πήχ. Ὕψους, καὶ τῶν δποίων αἱ πτέρυγες εἶχον μῆκος 5 πήχ. ὥστε, ἐνῶ διὰ τῆς μιᾶς ἐξ αὐτῶν ἦγγιζον τὸν πλευρικὸν τοῦχον, διὰ τῆς ἀλλης ἔψινον τὴν ἀντίστοιχον πτέρυγα τοῦ συζυγοῦς των εἰδώλου, σχηματίζοντα μίαν μυστηριακὴν θολίαν, μεγαλοπρεπὲς καὶ πλῆθος ἐννοίας κιβώριον, ὑπὸ τὸ δποῖον ἡ Κιβωτὸς θὰ εὔρισκε τὴν μᾶλλον ἀρμόδιουσαν θέσιν της, ἐτοίμη νὰ ὑποδεχθῇ τὸν Κύριον, τὸν Ἀγιον Σαβαὼν.

Καὶ οὕτω ἔπειρατῷθη ἡ μεγαλειώδης κατασκευή, ἡ δποία ἔξεκολαφθη μὲν εἰς τὸν νοῦν τοῦ προφητάνακτος Δαυίδ, ἀλλὰ ἡνδρώθη χάρις εἰς τὰς ἀόκνους προσπαθείας τοῦ Σοφοῦ Σολομῶντος. Ἄλλὰ μετὰ τοῦ ἐργοδότου, ὁφείλομεν νὰ ἀπονείμωμεν χάριτας καὶ εἰς τὸν συμπαραστάτην του καὶ πρωτεργάτην τοῦ κτηρίου τοῦ Ναοῦ καὶ τῶν ἐν αὐτῷ σκευῶν. Παραλείποντες τὴν συμβολὴν τοῦ ἀρχιτέκτονος Χιράμ τοῦ Τυρίου, θὰ μφίναμεν πολλὰ σκοτεινὰ σημεῖα εἰς τὴν σύνθεσιν καὶ γενικὴν διάταξιν ἐνὸς κτίσματος καινοφανοῦς εἰς μίαν φυλὴν νομάδων, καὶ θὰ μᾶς ἦτο ἀδύνατον νὰ ἔξηγήσωμεν πῶς ἀποτόμως ἡ νηπιώδης ἀρχιτεκτονικὴ τοῦ λαοῦ τούτου, ἀνῆλθε τὰς βαθμίδας ποὺ δόδηγοιν εἰς τὸ ἀριστούργημα. Ἐὰν δὲν ὑπῆρχε τὸ ἔξωθεν πνεῦμα, δὲ θύνων νοῦς καὶ ἡ στιβαρὰ χείρ, μοιραίως ἔνουν πρὸς τὰς λουδαϊκὰς συνηθείας ἀρχιτέκτονος, φεῦ, δὲ δραματισμὸς τοῦ Σολομῶντος θὰ ἐκαλύπτετο ἀπὸ τὰς νεφέλας τῆς λήθης. Μόνον ἡ συνεργασία ἀνδρός, πεπειραμένου εἰς παρομοίας κατασκευὰς εἰς τὴν γενέτειράν του Φοινίκην, δπου θὰ ἔξεμαθε κατὰ τὸν σκληρὸν τρόπον τῆς ἐποχῆς ἐκείνης τὰς ἀρχὰς τῆς Τέχνης του, ἦτο δυνατὸν νὰ φέρῃ εἰς πέρας τὸ πολλαπλοῦν καὶ δύσκολον τοῦτο ἔργον.

“Οταν τὰ πάντα εἰχον ἔτοιμασθῆ καὶ δὲν ἀπέμενε παρὸ δὲ τέλεσις τῶν ἐπισήμων ἐγκαινίων, καὶ ἐνῶ ἀφ’ ἐτέρουν ἐπλησίαζε ἡ ἕօρτὴ τῆς Σκηνοπηγίας, μεγάλης ἐθνικῆς ἐπετείου τῶν Ἐβραίων, ἀπεφασίσθη ὅπως χάρις εἰς τὴν εὐτυχῆ συγκυρίαν ταυτισθοῦν αἱ δύο ἀναμενόμεναι πανηγύρεις. Οὕτω τὸ χαριμόσυνον γεγονὸς ὀρίσθη διὰ τὸν ἐβδόμον μῆνα Ἀθανίν, ἀντιστοιχοῦντα πρὸς τὸν ἰδιαίτερον μας Σεπτέμβριον, τοῦ 11ου ἔτους τῆς βασιλείας τοῦ Σολομῶντος, ἦτοι τῷ 961 π. Χ. (Κατὰ τὸ Γ' Βασιλ. Η', Ι, μετὰ εἰκοσιν ἔτη ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐργασιῶν). “Οπως δὲ μᾶς ὑποδεικνύουν διάφοροι

πηγαί, δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν πῶς περίπου διεξήχθη ἢ λαμπρὰ αὐτὴ τέλετή<sup>1</sup>.

‘Ο σοφὸς Σολομὼν διὰ νὰ προσδώσῃ μεγαλυτέραν ἀξίαν εἰς τὰ ἔγκαινια τοῦ ναοῦ καὶ μεταχειρισθῆ αὐτὰ ὡς δεῖγμα τῆς συγκεντρωτικῆς πολιτεικῆς του προσπαθείας, εἶχε καλέσει ἐπισήμως δλους τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν δώδεκα φυλῶν τοῦ Ἰσραὴλ, τοὺς πρεσβυτέρους τῶν πόλεων καὶ πολιχνῶν, τοὺς γενάρχας τῶν χωρίων καὶ συνοικισμῶν, ἀπὸ εἰσόδου Ἡμὰθ μέχρι χειμάρρου Αἰγύπτου. Πλήθη λαοῦ ἀφ' ἐτέρου, εἶχον συρρεύσει ἐξ ἴδιας πρωτοβουλίας, ἐπωφελούμενα τῆς εὐκαιρίας ὅπως γνωρίσουν τὴν πρωτεύουσαν καὶ τὰ θαυμαστά της, καταλύοντα εἰς τοὺς οἴκους τῶν τυχὸν συγγενῶν καὶ φίλων αὐτῶν.

Τὴν ἥμέραν τῶν ἔγκαινιων, ὁ πολύμορφος συρφετὸς συνωθεῖτο εἰς τὰς ἀγυιὰς καὶ ρύμας, ἀπ' ὃπου θὰ διηρχετο ἢ πομπή, κατέκλυζε τὰ δῶματα τῶν πεντερῶν οἰκίσκων καὶ προσέδιδε Ἑορτάσιμον ὄψιν εἰς τὴν αὐστηρὸν καὶ μελαγχολικὴν Σιών. Τὰ χονδροειδῆ ἱμάτια τῶν ἀφελῶν ποιμένων προσεταρίζοντο τὰ ἀνθόσπαρτα φορέματα τῶν γυναικῶν. Ὁ συνεχὴς βόμβος, ὁ δοποῖος συνοδεύει πάντοτε τὰς μεγάλας λαϊκὰς συγκεντρώσεις, περιέβαλε μὲ τὸν ἥχηρόν του στέφανον τὰ πέριξ τοῦ ναοῦ καὶ τῶν ἀνακτόρων.

Αἱφρηνης ἀπὸ τὸν ἀνακτορικὸν περιβίσιον, ἦχοι σαλπίγγων εἰς διαδοχικὰ κύματα, ἀγγέλλουν εἰς τοὺς συνηθροισμένους Ἰουδαίους τὴν ἐκκίνησιν τῆς Ἱερᾶς πομπῆς. Ἡ Κιβωτὸς ἄφινε τὸ τελευταῖον κατάλυμά της, ὃπου τὴν εἶχε μεταφέρει ἢ εὐσέβεια τοῦ Δαυίδ, διὰ τὴν ὑστάτην καὶ μόνιμον πλέον κατοικίαν της. Ὁ ἀνθρώπινος ποταμὸς ὁ δοποῖος κατέκλυζε τὴν κυρίαν ὅδὸν ἀναταράσσεται, φρικιᾶ, αἰσθάνεται ρίγη νὰ διατρέχουν τὰς πολλαπλᾶς σειρὰς τῶν θεατῶν του. ‘Ἐνα ἵσχυρὸν ρεῦμα, ἐκ τῶν κάτω πρὸς τὰ ἀνω διανοίγει δυσκόλως μίαν δίοδον, προκαλοῦν δίνας, στροβίλους ἀνακυκλουμένους, μέχρι τῶν ἀπωτέρων κρασπέδων, πρὸν ἢ θραυσθοῦν καὶ ἡσυχάσουν, ἀναπαλλόμενοι εἰς τὰ ἀσβεστόχριστα τοιχία τῶν πεντερῶν οἰκίσκων.

Προηγεῖται μία στρατιωτικὴ δύναμις διαμερίζουσα τὰ πλήθη, ἀκολουθοῦμενή μετ' ὀλίγον ὑπὸ τῶν ἀτελευτήτων ποιμνίων τῶν προορίζομένων διὰ τὴν ἐκατόμβην. Ζῶα θαυμάσια, σφρύζοντα ἐκ κάλλους καὶ ζωῆς, τὰ πλέον ἐπίλεκτα καὶ ἀψιγογα κατὰ τὴν κρίσιν τῶν εἰδικῶν, προκαλοῦντα τὸν ἀμέριστον θαυμασμὸν εἰς αὐτὸν τὸν λοσὸν ποιμένων καὶ βοσκῶν τοῦ Ἰσραὴλ.

Μετὰ μίαν μικρὰν διακοπήν, νέον κῦμα ἐμφανίζεται εἰς καμπῆν τῆς ὁδοῦ. Εἶναι αἱ ἀδουσαι, αἱ Ἱεραὶ ψάλτριαι τοῦ ναοῦ ὑπὸ τὴν καθοδήγησιν τοῦ ἀρχηγοῦ των Ἀσάφ. Περιπετυγμέναι εἰς καλαίσθητα ἐρυθρᾶ καὶ λευκὰ ἱμάτια, καὶ χιτώνας ἐκ βαρυτίμου βύσσου, δίδουν τὸν εὐχαρι τόνον

1. Διὰ τὰς χρονολογίας καὶ περαιτέρω, ἴδε, G. Tarouis - Salomon, σελ. 75 καὶ ἐπ. καὶ Desnoyers. Histoire du peuple Hérreeu, T. III, notes.

τῆς πομπῆς. Προχωροῦν καὶ ψάλλουν μίαν μονότονον μελωδίαν, συνοδευούμένην ὑπὸ τῶν ἦχων τοῦ τώφ, μικροῦ τυμπάνου. Ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρόν, κατὰ ρυθμικὰ διαλείμματα δξύτεροι ἔχοι αὐλῶν ἀναζωγονοῦν τὴν βαρεῖαν ἀρμονίαν. Τοὺς ἀποκρίνονται τὰ ἀργυρόχητα τρίγωνα, τὰ κωδωνιστὰ σειστρα, ἀφίνοντα εἰς τὸ ἐκνευριστικὸν πλατάγισμα τῶν κροτάλων νὰ ὑφάνῃ ἐν συνέχεις χρωματικὸν βάθος.

Ἄκολουθοῦν Ἱερεῖς καὶ λευίται, φαντίζοντες μὲ τὸ αἷμα τῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς παρελάσεως θυσιαζομένων ζώων, ὃς καὶ ἐκείνων ἀτινα προσεφέρθησαν πρὸ τῆς ἐκκινήσεως ἐνώπιον τῆς Σκηνῆς τοῦ Μαρτυρίου, ἔπονται δὲ ἄλλοι πολλοὶ διάκονοι θυμιῶντες μὲ κινητὰ θυμιατήρια. Ὁ δρόμος καθηγιασμένος, δύναται νὰ δεχθῇ ἀτιμωρητὴ τὰ ὅγια τῶν ὅγιων.

Αἴφνης, δ ἀνθρώπινος ποταμός, ἀναβράζει, συσπάται, δλολύζει, κροτεῖ τὰς χείρας, διὰ νὰ περιπέσῃ ἀποτόμως εἰς ὑδησκευτικὴν σιγήν. Μετὰ ἔνα λόχον ἐπιλέκτων, μὲ ἀσπίδας, κράνη καὶ δπλα καταστέλλοντα ἐκ τοῦ χρυσοῦ, δ βασιλεύς, δ σοφὸς Σολομών, μὲ στολὴν ἀρχιερέως προχωρεῖ ἀργά, προηγούμενος κατά τινα βήματα τοῦ μεγάλου ἀρχιερέως Σαδών, τοῦ λοιποῦ ἀρχιερατείου ἐν σώματι, καὶ τῶν ἀκολουθούντων πολυπληθῶν Ἱερέων.

Καὶ τέλος, ἐντὸς πλαισίου στρατιωτῶν τῆς ἀνακτορικῆς φρουρᾶς μὲ τοὺς ἀξιωματικούς των καταστράποντας ἐκ τοῦ χρυσοῦ, θῦται καὶ λευίται φέροντιν ἐπὶ τῶν ὕμινων των τὸ ἀτίμητον τεκμήριον τοῦ συμβολαίου, τὸ δποῖον συνῆψε εἰς ἡμέρας ἀγωνίας τοῦ Ἰσραήλ, δ Κύριος μετὰ τοῦ περιουσίου λαοῦ του, τὴν Κιβωτὸν τῆς Διαθήκης. "Οπισθεν, ἄλλοι λευίται, κομίζουν ἐπιδεικτικῶς δλα τὰ ὑπόλοιπα Ἱερά σκεύη.

Ἄκολούθως, κατὰ μίαν φθίνονταν πρόοδον, καθ' ἥν δ ἀριθμὸς εἶναι ἀντιστρόφως ἀνάλογος τῆς κοινωνικῆς βαθμίδος, μετὰ δευτέραν διμάδα ψαλτῶν, λευιτῶν, ἀδόντων, ὑπὸ τοὺς ἦχους τῆς ἥδυπαθοῦς κινύρας καὶ τῆς γλυκείας ἀρπας, ἀγαπητὰ δργανα τοῦ Δαυίδ, προχωροῦν οἱ μεγάλοι ἀξιωματοῦχοι τοῦ βασιλείου, οἱ ἔπαρχοι, οἱ στρατηγοί, οἱ κρατικοὶ ὑπάλληλοι, οἱ ἀνακτορικοὶ ὑπηρέται καὶ δοῦλοι. Ὁ δὲ ἀναρίθμητος ὅχλος κλείει τὴν πομπὴν κατὰ μίαν ἔξοχον χρωματικὴν διαβάθμησιν, ἀπὸ τῆς ἄκρας πυκνότητος εἰς τὴν διαφανὴ ἀραιότητα, δπου τὰ ἀτομα εὐκόλως διακρινόμενα, λαμβάνονταν πάλιν τὸν προσωπικὸν των χαρακτῆρα.

Ανὰ τὴν πόλιν, οἱ μὴ τυχόντες τῆς εύνοιας τῆς εἰμαρμένης δπως ἐπιτύχουν οἰανδήποτε προνομιούχον θέσιν, κατὰ διμάδας, πλήρεις θρησκευτικοῦ ἐνθουσιασμοῦ, βοηθοῦντος καὶ τοῦ πορφυρερύθρου αἷματος τῆς ἀμπέλου, ἀνέμελπον τοὺς παλαιαὶς πατροπαραδότους ψαλμούς, τοὺς δποίους εἶχον συνθέσει οἱ θρυλικοὶ προπάτορές των, κατὰ τὰς μακροχρονίους περιπλανήσεις των εἰς τὴν ἔοημον τοῦ Σίν.

Εἰς τὸν περίβολον τοῦ ναοῦ, τὰ πάντα προσεπάθουν νὰ δημιουργήσουν μνημειακὴν ἐντύπωσιν καὶ νὰ ἐγχαράξουν βαθέως εἰς τὴν μνήμην τοῦ λαοῦ

τὸ βαρυσήμαντον γεγονός. Πλοχμοὶ ἀνθέων καὶ πλάσων, θυρεοὶ καὶ λάβαρα κυματίζοντα εἰς τὴν ἀπαλὴν αὐραν, ἐσχημάτιζον τὴν ἀρμόζουσαν σκηνογραφίαν τοῦ μεγαλειώδους δράματος τὸ διποῖον ἔμελλε μετ' οὐ πολὺ νὰ ἔκτυλιχθῇ.

Ο Σολομών, μὲ τὴν πρέπουσαν βραδύτητα, ἀνέρχεται ἐπισήμως τὰς βαθμίδας ἑνὸς εἰδικοῦ χαλκίνου ποδίου 5×5×3 πήχ., εύρισκομένου πρὸ τοῦ θυσιαστηρίου, ἵνα δεσπόζῃ ἀφ' ὑψηλοῦ τῆς ἕορτῆς. Τὸ ποικιλόχρωμον καὶ χρυσοποιίκιλτον στίγμα τὸ διποῖον σχηματίζει, συγκεντρώνει τὰ βλέμματα χιλιάδων λαοῦ.

Ἡ συγκίνησις φθάνει εἰς τὸ κατακόρυφον. Ο βασιλεὺς γονυπετής, παρακαλεῖ τὸν Θεὸν νὰ εὐδοσθῇ τὴν σημερινὴν ἕορτήν, ἐνῷ ἡ Κιβωτὸς πρὸς στιγμὴν ἀκίνητος, ἐπαναλαμβάνουσα τὴν πρὸς τὰ πρόσω πορείαν τῆς εἰσέρχεται εἰς τὸ ἥμίφως τοῦ σικοῦ, βυθίζομένη βραδέως εἰς τὰ σκιερὰ βάθη τοῦ ἀδύτου. Διὸ ὅλιγα λεπτὰ ἀκόμη, οἱ φανατικοὶ πιστοὶ δύνανται νὰ ἀποκομίσουν ἐν τελευταῖον δραμα, δταν εἰς τὸ πέρας τοῦ ταξειδίου της, ἐναποτίθεται εἰς τὸ δεβίρ, κάτω ἀπὸ τὰ ἀτάραχα ἀνθρωπόμορφα Χερούβειμ. Τὸ βαρὺ παραπέτασμα πίπτει διὰ μιᾶς, ἀκούεται διὰ τοῦ πρότος μιᾶς θύρας ἡ διποία κλείει, καὶ τὸ ἄγιον τῶν ἀγίων κατέχει διὰ παντός, ἀόρατον πλέον εἰς τοὺς δρυμαλμοὺς τῶν βεβήλων, τὴν Διαθήκην τοῦ Ἱεχωβᾶ. Καὶ ἡ παράδοσις διετήρησε, ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεάν, τὸν εὖσεβῆ θρύλον, καθ' ὃν ὁ Ὅψιστος ὑπὸ μορφὴν νεφέλης, ἐνέπλησε τὸν πάνσεπτον Οἶκον Του.

Πυκναὶ τολύπαι καπνοῦ, ἀς ἀναδίδουν ἀφειδῶς τὰ πολυπληθῆ θυμιατήρια, ἐκδιώκουν ἀπὸ τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ ναοῦ τοὺς ἰερεῖς, αὐξάνουν, στροβιλίζοντα καὶ ἔρχονται νὰ ἀγιάσουν διὰ τῆς παρουσίας των τὰ ἔξαλλα πλήθη. Ὅλοι, ὡς εἴς μόνον ἀνθρωπος πίπτουν πρηγεῖς, μὲ τὸ πρόσωπον εἰς τὸν κονιορτόν, προσευχόμενοι εἰς ἀφεσιν ἀμαρτιῶν, ἐνώπιον τῆς ἐπικρεμάμενής θργῆς τοῦ Ἱεχωβᾶ.

Εἶναι ἡ κατάλληλος ψυχολογικὴ στιγμή, τὴν διποίαν ἐκλέγει ὁ σοφὸς Σολομών, διὰ νὰ ἐκφράσῃ ἐξ ὀνόματος ὅλων, τὰ αἰσθήματα τοῦ λαοῦ του, ἀποδίδων εἰς μακρὰς ποιητικὰς περιόδους, χάριτας εἰς τὸν Θεὸν τοῦ Ἰσραήλ. Ἀκολούθως, ἀποτινάμενος εἰς τοὺς διπλαῖς τοῦ, ὅπεραν τοῦ τριλόγητρου εὔχεται ὅπως διμοίως ἡ εὐλογία τοῦ Κυρίου μὴ λείψῃ, ἡμέραν καὶ νύκτα, ἀπὸ τὸν ἐκλεκτὸν του λαόν. Περιστώνων, ὑψώνει τὴν χεῖρα, δίδει τὸ σύνθημα τῆς ἐκατόμβης, ἐνῷ ἀποτόμως ἀντηχοῦν αἱ 120 ἀργυραῖ σάλπιγγες, συνοδευόμεναι ὑπὸ τῶν ἥχων τῶν κυμβάλων, νάβλων καὶ κινυρῶν καὶ τῶν ψαλμωδιῶν τῶν Λευΐτῶν, ἴσταμένων ἔναντι τοῦ θυσιαστηρίου.

Ἐκ τῆς θυσίας, κύματα δλόκληρα αἴματος κατέκλυσαν τὸ αἴθριον. Καὶ ὅπως λέγεται, τὴν ἡμέραν ἐκείνην, ἐπεσε ὑπὸ τὴν μάχαιραν τῶν ἰερέων ἡ ἀμύνθητος ἀγέλη τῶν 22.000 βιών καὶ ἐν ποίμνιον 120.000 προβάτων.

Ἐπειδὴ δὲ τὸ θυσιαστήριον τῶν δλοκαυτωμάτων ἀπεδείχθη ἀνεπαρκὲς διὰ νὰ περιλάβῃ τοὺς ὅγκους τῶν πρὸς καῦσιν θυμάτων, ὁ Ἰδιος ὁ βασιλεὺς

ἥτοιμασε ἔνα εἰδικὸν χῶρον εἰς τὸ μέσον τῆς αὐλῆς, καὶ προσέφερε ἐκεῖ τὰ πολυπληθῆ ἀναθήματα. Οὗτῳ, λέγει ἡ Γραφή, «τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ, ἥγιασεν ὁ βασιλεὺς τὸ μέσον τῆς αὐλῆς τὸ κατὰ πρόσωπον τοῦ οἴκου Κυρίου· διτὶ ἐποίησεν ἐκεῖ τὴν δλοκαύτωσιν καὶ τὰς θυσίας καὶ τὰ στέατα τῶν εἰρηνικῶν, διτὶ τὸ θυσιαστήριον τὸ χαλκοῦν τὸ ἐνώπιον Κυρίου μικρὸν τοῦ μὴ δύνασθαι τὴν δλοκαύτωσιν καὶ τὸς θυσίας τῶν εἰρηνικῶν ὑπενεγκεῖν...» (Γ' Βασιλ. Η' 64). Καὶ τότε, «καὶ τὸ πῦρ κατέβη ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ κατέφαγε τὰ δλοκαύτωματα καὶ τὰς θυσίας, καὶ δόξα Κυρίου ἔπλησε τὸν οἶκον» (Β' Παραλ. Ζ', 1).

‘Η ἐօρτὴ διήρκησεν ἐπὶ ἑπτὰ ἡμέρας, καθ' ἃς ἀπας δ λαὸς διητάτο ἐκ τῶν κρεάτων τῶν θυσιῶν, καὶ εὐωχεῖτο δαπάναις τοῦ βασιλέως. Κατόπιν δέ, τὴν διδόνην ἡμέραν, «ἔξαπέστειλε τὸν λαὸν καὶ εὐλόγησαν τὸν βασιλέα, καὶ ἀπῆλθεν ἔκαστος εἰς τὰ σκηνώματα αὐτοῦ χαίροντες καὶ ἀγαθῆ καρδία ἐπὶ τοῖς ἀγαθοῖς, οἷς ἐποίησε Κύριος τῷ Δαυὶδ δούλῳ αὐτοῦ καὶ τῷ Ἱσραὴλ λαῷ αὐτοῦ» (Γ' Βασιλ. Η' 66).

‘Ο περίλαμπρος ναὸς τοῦ Σολομῶντος ἔμελε νὰ ἔχῃ τὴν μοῖραν τὴν δποίαν γνωρίζομεν. Πρὸν ἡ παρέλθονταν 400 ἔτη, ἡ λύσσα τοῦ πολέμου τὸν είχε μεταβάλει εἰς καπνίζον ἐρείπιον, ἐνῶ οἱ θησαυροί του είχον μεταφερθῆ εἰς Βαβυλῶνα. Μόνον μερικοὶ φανατικοὶ ἤρχοντο ὡς προσκυνηταὶ εἰς τὸν ἐρημωμένον πλέον ἐκεῖνον τόπον.

Εἰς τὴν ρεμβώδη φαντασίαν τῶν Ἰουδαίων τῆς αἰχμαλωσίας, δφείλομεν καὶ ἡμεῖς τὰ αἰσθήματά μας. Ἀκούσιως, κατώρθωσαν νὰ μᾶς μεταδώσουν κάτι ἀπὸ τὸν φανατισμόν των, τὸν ἀμέριστον θαυμασμόν, πρὸς τὸν μοναδικὸν αὐτὸν ναόν. Οὐσιαστικῶς ὅμως, τί ἀκριβῶς πίστιν πρέπει νὰ δώσωμεν εἰς τὰ ὅσα μᾶς παραδίδονταν τὰ ιερὰ κείμενα;

‘Αρχιτεκτονικῶς, ὁ ναὸς ἀπετελεῖτο ἀπὸ ἓν δρυμογώνιον παραλληλεπίπεδον μήκους 45,00μ. πλάτους 25,00μ καὶ ὑψους 20,00μ. (;) πρὸ τοῦ δποίου δ πυλῶν ἔφθανε ἀπὸ 30,00 ἕως 60,00μ. κατὰ τὰς διαφόρους ἐποχάς. Διὰ νὰ ἔχωμεν σαφεστέραν ἔννοιαν, ἀς τὸν συγκρίνωμεν πρὸς τὸν κατὰ τὸ μᾶλλον μετρίου μεγέθους Παρθενῶνα. Οὗτος περιλαμβάνεται εἰς σχῆμα παραλληλεπιπέδου  $70 \times 35 \times 19$  μέτρων περίπου, ὥστε ἐν κατόψει τοῦλάχιστον νὰ ὑπερέχῃ κατὰ πολὺ τοῦ ναοῦ τῆς Σιών, ὅν τὸ ὑψός του εἶναι περίπου τὸ αὐτό. Βεβαίως, διάφορα ἀλλὰ προσκτίσματα, ὡς βοηθητικοὶ χῶροι, πρόπτυλα, στοαί, καὶ διατυχῶς μεταγενέστερα εἰδωλολατρικὰ ιερά, ἔδιδον εἰς τὸν ναὸν μεγαλυτέραν ἀνάπτυξιν ἐντὸς τοῦ μεγάλου περιβόλου, ὥστε ἡ σύγκρισις νὰ καθίσταται μᾶλλον προβληματική.

‘Αλλά, ἀν δὲν παρουσίαζε τὰς διαστάσεις, καὶ τὸ ἐλληνικὸν πνεῦμα τοῦ Φειδίου, τοῦλάχιστον, κατὰ δλως ἀνατολικὴν νοοτροπίαν, τὰ βαρύτιμα ὑλικὰ προσεπάθουν νὰ ἀναπληρώσουν τὴν ἀνύπαρκτον λεπτότητα. ‘Η κέδρος, ὁ χρυσὸς καὶ οἱ πολύτιμοι λίθοι, ἔρρεον, πανταχόθεν. ‘Αντὶ τῆς λιτότητος

τοῦ χρυσελεφαντίνου ἀγάλματος τῆς Ἀθηνᾶς, ὀλόκληροι χρυσωμέναι ἐπιφάνειαι, καὶ τὰ τερατόμορφα Χερούβειμ ἀντεκαθίστων διὰ τοῦ πλούτου των, διὰ ἀνώτερον αἰσθημα ἔξεφευγε τῆς πρωτογόνου ἀκόμη αἰσθητικῆς τῶν Ἰουδαίων.

Ἄλλὰ διὰ νὰ εἴμεθα δίκαιοι, πρέπει νὰ δομολογήσωμεν ὅτι ὁ ναὸς τοῦ Σολομῶντος, χωρὶς νὰ φθάσῃ τὸ ἵδεῶδες ἐνὸς ἑλληνικοῦ ἀρχιτεκτονήματας, ἦτο διὰ τὴν ἐποχὴν του καὶ τὸν ἀπλὸν ἰουδαϊκὸν λαόν, ἐν πραγματικὸν ἀριστούργημα. Ἐπίσης, δὲν πρέπει νὰ παραβλέψωμεν ὅτι, χάρις εἰς τὴν Ἰδρυσιν αὐτοῦ, ἡδοιαύθη ἡ ἵδεα τοῦ Ἰουδαϊκοῦ ἱερατείου, πολυπληθῶς κοινωνίας εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Κυρίου, καθὼς καὶ τῶν κοινῶν θνητῶν, κατὰ τὴν ἐπίσημον θρησκείαν, προθύμουν νὰ μεσολαβῇ μεταξὺ τῶν πιστῶν καὶ τῆς θεότητος. Ἡ αὐστηρὰ ἥθυικὴ τοῦ Ἰουδαϊκοῦ λαοῦ, ἡρχισε διαβλέπη δι' αὐτῶν, τὴν ἴκανότητα τῆς ἀπολυτρῷσεως. Καὶ χάρις εἰς τὸ ἱερατεῖον, σάρκα ἐκ τῆς σαρκὸς τοῦ ναοῦ, ἡ σκιὰ τοῦ ἱεροῦ, ἔξηπλώθη ἐπὶ τοῦ Ἰσραὴλ ἔξασκοῦσα μίαν ἀκατανίκητον ἔλξιν τοῦ ἰουδαϊκοῦ στοιχείου τῆς αἰχμαλωσίας πρὸς τὰ καταστραφέντα πάτραια, καὶ ἀναπτεροῦσα τὰς ἀσβέστους ἐλπίδας του.

Ἡ μορφὴ τοῦ Σολομῶντος, ὡς ἄμεσος συνέπεια αὐτῆς τῆς ἔξιδανικεύσεως, κραταιοῦται καὶ ὑψοῦται ἐπιβλητικὴ καὶ ἀλάνθαστος ἀνὰ τοὺς αἰῶνας.

Ο αὐτός, πιθανῶς ἐσφαλμένος, ἀλλὰ πόσον ὑπέροχος θρῦλος, διετηρήθη καὶ μέχρι τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἰουστινιανοῦ, ὅστις εἰς τὰ σελαγίσματα τοῦ ναοῦ τοῦ Σολομῶντος ἀπέβλεπε, ὅταν ἔκτιζε τὴν Ἀγίαν Σοφίαν του. Καὶ ὅταν, ἀκάματος ἐμπνευστὴς ἐνὸς τοιούτου μεγαλουργήματος, ἄμα τῷ πέρατι αὐτοῦ ὅτε τὰ πάντα ἐν αἵτῳ διετράνουν τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ τῶν Χριστιανῶν, χωρῆσας ταχέως, ἀπεσπάσθη τῆς λοιπῆς ἀκολουθίας, καὶ κατέχόμενος ὑπὸ ἀφάτου ἐνθουσιασμοῦ, ἐστάθη ὑπὸ τὸν παμμέγιστον τρούλλον ἀνακράξας.

«Δόξα τῷ Θεῷ, τῷ καταξιώσαντί με τοιοῦτον ἔργον ἐπιτελέσαι.

Νενίκηκά σε, Σολομών».

## VI. Ο ΝΑΟΣ ΤΟΥ ΙΕΖΕΚΙΗΛ (ΙΕΖΕΚΙΗΛ, Μ', ΜΑ', ΜΒ', ΜΓ')

Διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ παρόντος κεφαλαίου εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ ἀφίσωμεν τὸ στερεὸν ἔδαφος τῆς πραγματικότητος καὶ νὰ φιψοκινδυνεύσωμεν εἰς τὰς ἀπατηλὰς νεφέλας τοῦ δραματισμοῦ. Ἐν ὁ ναὸς τοῦ Σολομῶντος ὑπῆρξε πράγματι ἐν οἰκοδόμημα ἰστορικῶς ἔξηκριβωμένον, τούναντίον ὁ πότε ὅψει ναὸς τοῦ Ἰεζεκιὴλ δὲν εἶδε τὸ φῶς παρὰ μόνον εἰς τὴν γόνιμον φαντασίαν τοῦ προφήτου τῆς αἰχμαλωσίας.

Τὸ ἔξημμένον πνεῦμα τοῦ ὁραματιζομένου Ἰεζεκιὴλ, ενδρίσκετο διαρκῶς ἀπησχολημένον εἰς ὑπερφυσικὰς συνομιλίας, μεταδίδον τὴν μῆνιν τοῦ

‘Υψίστου καὶ στιγματίζον τὴν ἀμαρτωλὴν συμπεριφορὰν τοῦ λαοῦ τοῦ Ἰσραὴλ ἔναντι τοῦ Κυρίου του. Προφητεύων ἀναρίθμητα δεινά, ἐν τούτοις, κατωρθώνει καὶ χύνῃ δλίγον βάλσαμον εἰς τὰς ψυχὰς τῶν μενανοούντων διμοεθνῶν των, προλέγων τὴν ἐκ νέου ἐγκατάστασίν των εἰς τὴν γῆν τοῦ Ἰσραὴλ, ὑπὸ τὰς εὐλογίας τοῦ Ἱεζαχβᾶ.

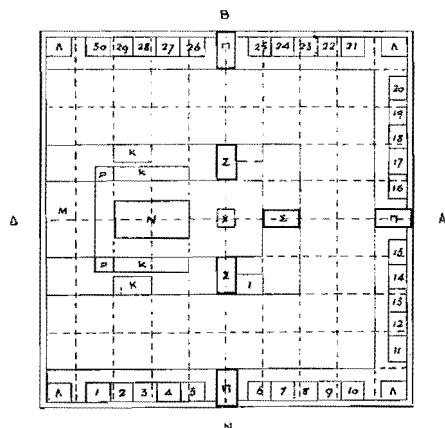
Μεταξὺ τῶν διφανάτων τὰ δποῖα παρελαύνοντα πρὸ τῶν ὁφθαλμῶν του, συγκαταλάγεται καὶ τὸ πραγματικῶς παράδοξον ὅνειρον, ἔνθα Ἀγγελος Κυρίου, τὸν ὀδηγεῖ εἰς τὸ μέρος ὃπου θὰ ἀνοικοδομηθῇ εἰς τὸ μέλλον δ Οἶκος τοῦ Θεοῦ. Μὲ τὸ σπαρτίον τῶν οἰκοδόμων καὶ τὸν κάλαμον ὃς μέτρον ἀνὰ χεῖρας, ὃς καλὸς ἀρχιτέκτων ὑπερήφανος διὰ τὸ ἔργον του, φθάνει νὰ τοῦ ὑποδεῖξῃ μέχρι καὶ τῶν λεπτομερειῶν τοῦ νέου ιτίσματος. Ἡ παράδοξος αὐτὴ ἀκριβεῖσα, ὥσταν νὰ προήρχετο ἀπὸ ἐξ ἐπαγγέλματος τεχνικόν, μὴ συναντωμένη εἰς ἄλλα παραπλήσια δράματα, ὃς π. χ. τῆς Οὐδανίου Σιών τῆς Ἀποκαλύψεως τοῦ Ἰωάννου (Ἀποκαλ. ΚΑ'10—21) δπου αἱ πληροφορίαι εἰναι ἐντελῶς γενικοῦ ἐνδιαφέροντος, καὶ μὴ δυνάμεναι νὰ πραγματοποιηθῶσι, ἔξηγεῖται ἐκ τοῦ δτι δ Ἱεζεκιὴλ κατὰ τὴν νεανικήν του ἡλικίαν, ὃς μεμυημένος ἱερεύς, ἐγνώριζε κατὰ βάθος τὸν ναὸν καὶ τὰ περὶ αὐτόν. Ἰσως δὲ καὶ νὰ εἴχε ὑπὸ ὅψει του καὶ τὴν πραγματικὴν ἀρχιτεκτονικὴν κάτοψιν, τίς οἶδε ὑπὸ τίνος ἐκπονηθεῖσαν, τὴν χρησιμοποιηθησομένην διὰ τὴν μέλουσαν προσδοκωμένην ἀνοικοδόμησιν.

Ἡ στρυφνὴ καὶ ἀπόκρυφος γλῶσσα τὴν δποῖαν μεταχειρίζεται, ἵδιως κατὰ τὴν μετάφρασιν τοῦ ἐβραϊκοῦ κειμένου ὑπὸ τῶν Ο', ἀπεγοήτευσε πολλοὺς σοβιδοὺς μελετητάς. Τουναντίον αὐτὴ ἀκριβῶς ἡ δυσκολία ἐκίνησε τὸ ἐνδιαφέρον ἐτέρας μερίδος ἐπιστημόνων, ἥτις βασιζομένη ἐπὶ τοῦ κειμένου καὶ τῶν ἀρχαιολογικῶν ενδρημάτων, ὃς καὶ ἀναλογικῶς συγκρίνουσα τὴν περιγραφὴν μὲν ἀνήμεια ἄλλων συναφῶν ἀνατολικῶν πολιτισμῶν, ἐπέτυχε νὰ δώσῃ μίαν ἀληθιοφανῆ ἀναπαράστασιν. Ἀρτία εἰς τὰς γενικάς της γραμμὰς καὶ τοὺς δλῶς γενικούς της ὅγκους, ἀναμφιβόλως σφάλλει εἰς τὰς περαιτέρω λεπτομερείας. Τοῦτο εἰρήσθω ἐν παρόδῳ, δμολογεῖται καὶ ὑπὸ αὐτῶν τούτων τῶν προειρημένων ἐπιστημόνων, πρᾶγμα περιποιοῦν τιμὴν εἰς τὴν πλήρη ἐπιστημονικὴν αὐτῶν συνείδησιν.

Ἡ καλυτέορα καὶ σχεδὸν κλασσικὴ καταστᾶσα μελέτη τοῦ ναοῦ τοῦ Ἱεζεκιὴλ, εἶναι, ὃς ἐλέχθη καὶ ἀνωτέρω, ἡ ἐπιχειρηθεῖσα ὑπὸ τῶν G. Perrot καὶ Ch. Chipiez εἰς τὸν Δ' τόμον τῆς μνημειώδους αὐτῶν Histoire de l'art dans l'Antiquité. Ἡ προσήλωσις καὶ ἡ κατὰ τὸ μᾶλλαν ἡ ἥττον ἐπιτυχῆς μελέτη καὶ ἀναπαράστασις κτηρίου οὐδέποτε ὑπάρξαντος, περισσότερον ἡ διὰ τὰ ίστορικῶς βεβαιωμένα προηγηθέντα ἡ ἐπόμενα τῆς αἰχμαλωσίας μνημεῖα, δὲν δφείλεται εἰς παραδοξολόγον ἀντίληψιν τῶν ὑπὸ ὅψει ἀρχαιολόγων. Ἄλλα, μόνον καὶ μόνον, εἰς τὸ δτι τὸ κείμενον τοῦ Ἱεζεκιὴλ περιέχει τὰς πλέον διεξοδικὰς περιγραφὰς ἐξ ὅσων

μᾶς διέσωσεν ἡ Ἀγία Γραφή, συνεπικουρούντων καὶ τῶν βιβλίων τοῦ Ἰουδαίου Ἰστορικοῦ, Φλαβίου Ἰωσήπου.

Ο ἔξωτερικὸς περιβόλος τοῦ ὑποθετικοῦ τούτου ναοῦ σχηματίζει τετράγωνον πλευρᾶς 500 πήγεων. Ἀμέσως δυνάμεθα νὰ εἰπωμεν, ὅτι τὰ ἐντὸς αὐτοῦ οἰκοδομήματα, εὐρίσκονται διατεταγμένα κατὰ μέθοδον ἀπλῆν, ἀριθμητικὴν οὕτως εἰπεῖν. Διὰ τῆς διαιρέσεως τοῦ βασικοῦ τετραγώνου ὑπὸ δύο δεσμῶν παραλλήλων πρὸς τὰς πλευρὰς τῆς δρυῆς γωνίας τοῦ τετραγώνου, ἵσαπεχουσῶν κατὰ 50 πήγ., ἐπιτυγχάνομεν χαρακτηριστικὰς κορυφὰς τῶν



Σχ. 12. Γενικὸν διάγραμμα τοῦ Ναοῦ κατὰ Ἱεζεκιὴλ. Κλῆμαξ, 1 ἑκ.=100 πή.

‘Υπόμνημα : Π Πυλῶνες, Ι Στοά, Χ Θυσιαστήριον διοκαντωμάτων, Ν Ναός, Κ Διαιμερίσματα Ἱερέων, Ρ Μαγειρεῖα Ἱερέων, Μ Parvar,

Λ Μαγειρεῖα λαϊκῶν.

(Benzinger, Hebraische Archäologie, σελ. 331.)

ἐν αὐτῷ κτισμάτων. Ἔχοντες ὑπὸ ὄψιν τὴν ἐκτεθεῖσαν χάραξιν, δυνάμεθα νὰ βοηθηθῶμεν κατὰ πολὺ εἰς τὴν προσπάθειαν ἀναπαραστάσεως αὐτοῦ. (Σχ. 12).

Τῇ βοηθείᾳ τῆς γενικῆς κατόψιεως, μᾶς εἶναι εὔκολον νὰ προβῶμεν εἰς σύντομον περιγραφὴν τοῦ ναοῦ καὶ τῶν παραρτημάτων του. Τὸ πάχος τοῦ ἔξωτερικοῦ περιβόλου εἶναι 6 πήγ. Εἰς αὐτὸν ἀνοίγονται τρία πρόπυλα, κατὰ τοὺς δύο ἄξονος, πρὸς Β.Α. καὶ Μ. Ἐκαστον τούτων, ἐγγεγραμμένον εἰς ὁδογράφωντα 25×50 πήγ., μὲ τὴν μεγαλυτέραν διάστασιν αὐτοῦ κατὰ τὸν ἄξονα, ἀποτελεῖται ἀπὸ προθάλαμον, τρία δωμάτια φυλάκων ἐκατέρωθεν τῆς κεντρικῆς διόδου, καὶ τέλος, διπισθόδομον βλέποντα εἰς τὸ ἔσωτερον.

κὸν τῆς αὐλῆς. Ὅπεράγω αὐτοῦ τοῦ τελευταίου, ὑψοῦται μεγαλοπρεπής πυλὼν 60 πήχεων, μὲ ἀνάγλυφον διακόσμησιν φοινίκων καὶ ροιῶν.

Κατὰ τὰς τρεῖς ἐλευθέρας πλευρὰς τοῦ περιβόλου καὶ πρὸς τὴν ἔξωτερικὴν λεγομένην αὐλὴν τρῆν Ἰσραὴλ, διότι ἔκει μόνον Ἰσραηλίται ἐγίνοντο δεκτοί, ἀπαγορευομένης τῆς εἰσόδου εἰς τοὺς ἀλλοθρήσκους, ὑπῆρχον τριάκοντα, κατὰ τὸ κείμενον, δωμάτια διὰ τὰς διαφόρους χρήσεις, ἵστως δὲ καὶ στοιά. Τὰς τέσσαρας γωνίας κατεῖχον μαγειρεῖα θολοσκεπῆ, διαστάσεων 30×40 πήχεων ὅπου παρεσκευάζοντο τὰ κρέατα τῶν θυσιασθέντων ζώων, τῶν προερχομένων ἐκ τῶν λαϊκῶν ἀναθημάτων, καὶ τῶν ὅποιων ἡ βρῶσις ἐπετρέπετο εἰς τὰς προσφέροντας αὐτὰ ἥ καὶ τὸν πτωχούς (·). Πρὸ αὐτῶν ὑπῆρχε λιθόστρωτον, συμπληρωμὸν τὸ γενικὸν πλάτος τῶν 50 πήχεων τοῦ προπύλου. Τὸ λιθόστρωτον τοῦτο χαρακτηρίζεται σαφῶς ὡς κατώτερον, δημιουργῶν αὐτομάτως τὴν ἔννοιαν ἑτέρου ἀννωτέρου, κειμένου εἰς ἀπόστασιν 100 πήχ. ἀπὸ τοῦ πρώτου. Τὸ δεύτερον λιθόστρωτον, περιέβαλε τὸν ἔσωτερικὸν περίβολον, ἐφ' οὗ ἦνοιγοντο ἀκριβῶς ἔναντι τῶν πρώτων, τὰ πρόπυλα εἰσόδου εἰς τὸ αἴθριον τοῦ ναοῦ. Πανομοιότυπα τῶν ἔξωτερικῶν, παρουσίαζον τὴν μόνην διαφορὰν ὅτι ἡσαν ἀντιμέτως ἐστραμμένα, ὡστε οἱ πυλῶνες τοῦ ἔσωτερικοῦ καὶ ἔσωτερικοῦ νὰ εὑρίσκωνται ἀντιμέτωποι, δηλαδὴ ἥ κυρίᾳ ὄψις αὐτῶν, ἥ πλέον διακεκοσμημένη, νὰ ἀναφέρεται εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ Ἰσραὴλ, καὶ οὐχὶ πρὸς τὸ ἔσωτερικὸν αἰθρίον. Εἰς τὸν ὅπισθοδομὸν τῶν ἔσωτερικῶν προπύλων ἡσαν τοποθετημέναι τράπεζαι διὰ τὴν πλύσιν τῶν θυμάτων, ὡστε ταῦτα νὰ εἰσέρχωνται καθαρὸι εἰς τὸν ἡγιασμένον χώρον. Εἰς τὸ ἔσωτερικὸν αἰθρίον, μόνον οἱ Ἱερεῖς ἐγίνοντο δεκτοί.

Κατὰ τὴν περίμετρον τῆς ἔσωτερικῆς αὐλῆς, καὶ κατὰ τὰς τρεῖς μόνον πλευρὰς ὑπῆρχον αἰθουσαὶ ἐν εἶδει στοῶν, ἔνθα ἔξεδέροντο καὶ ἐτεμαχίζοντο τὰ θύματα, ἀποσπωμένου τοῦ στέατος διὰ τὴν καῦσιν, ἐνῷ τοῦ ὑπολοίπου μέρους λαμβάνοντος τὸν προορισμὸν του, ἀναλόγως τῶν τύπων τῆς λατρείας καὶ τῶν κρατούντων ἔθίμων.

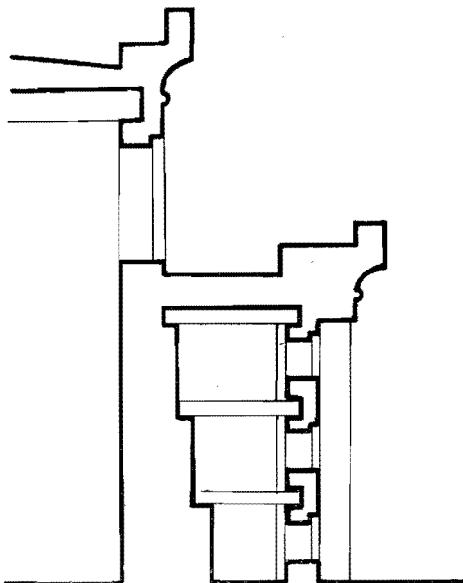
Ἐπίστης ἀλλὰ διαμερίσματα ἀντεπεκρίνοντο εἰς τὰς ἀνάγκας τοῦ Ἱερατείου ὡς π.χ. διὰ τοὺς ψάλτας κ.λ.π. Ἀναγκαστικῶς ὑπῆρχον ἀπὸ ἐδῶ μαγειρεῖα διὰ τὴν ὅπτησιν τῶν θυμάτων ἀτινα προσεφέροντο κατὰ τὴν καθημερινὴν πρωΐην καὶ ἐσπερινὴν ἐπίσημον Ἱερατικὴν θυσίαν. Τὰ κρέατα αὐτῶν, Ἱερὰ ὅντα, δὲν ἐπετρέπετο νὰ ἔξερχωνται τοῦ ἔσωτερικοῦ αἰθρίου, ἀλλὰ ὥφειλαν νὰ καταναλίσκωνται ἐντὸς αὐτοῦ (Ιεζ. ΜΣΤ' 20). Ἐτερα διαμερίσματα ἐφημερευόντων (·) Ἱερέων, τῶν θυτῶν πιθανῶς, εὑρίσκοντο ἐνσφηνωμένα εἰς τὰς γωνίας τοῦ περιβόλου.

Εἰς τὸ κεντρικὸν αἰθρίον, διαστάσεων 100×100 πηχ., ἐπρεπε νὰ ὑπῆρχον τὰ διὰ τὸν προηγούμενον ναὸν ἀναφερούμενα ἀντικείμενα μὴ κατονομάζόμενα, πλὴν τοῦ θυσιαστηρίου τῶν δλοκαυτωμάτων, οὗτινος αἱ διδόμεναι

διαστάσεις χοήζουν μᾶλλον ίδιαιτέρας ἐρμηνείας πρὸν ἢ ἀποδοθοῦν ἔστω καὶ χρονογραφικῶς.

Ο κύριος ναὸς ἔξωτερικῶν διαστάσεων  $50 \times 100$  πηχ., εἶχε πάντοτε τὸν αὐτὸν πρὸς ἀνατολὰς προσανατολισμόν.

Εἶναι σχεδὸν καθ' ὅλα ὅμοιος πρὸς τὸν τοῦ Σολομῶντος. Ο πρόδομος πλάτους 20 πηχ., ἔχει βάθος 11 πηχ., μὲ ἔξωτερικὴν ύψον πλάτους 14 πηχ., ἔφερεν εἰς τὸν σηκὸν (διαστάσεων  $40 \times 20$  πηχ.), δι' ἑτέρας ύψος 10 πηχ., καὶ διὰ τῆς τρίτης ύψος 6 πηχ., ἀπὸ τούτου εἰς τὸ ἄδυτον ( $20 \times 20$  πηχ.), ἀνοιγομένης εἰς τὸ ἐκεῖ ἔνδινον διαχώρισμα πάχους 2 πηχ. Τὸ πάχος τοῦ



Σχ. 13. Ἐγκαρσία τομῆ τοῦ Ναοῦ κατὰ Ιεζεκιήλ.

Κλ. 1 ἑκ. = 5 πηχ.

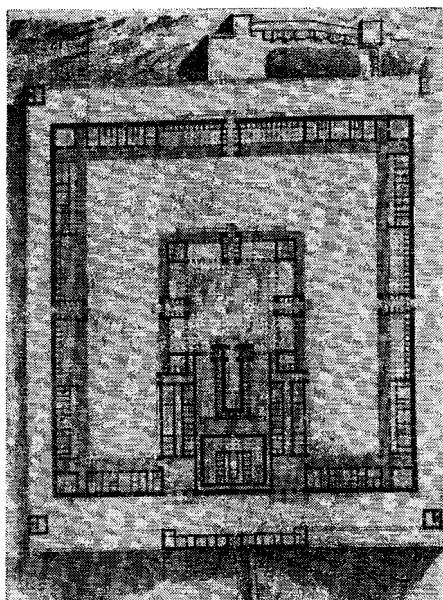
(G. Perrot et Ch. Chipiez Histoire de l'Art T. IV col. 201.)

ἔξωτερικοῦ τοίχου ἥτο 6 πηχ. Καὶ ἐδῶ ἐπίσης ὑπῆρχον πρὸς Β. Δ., καὶ Ν., τριάκοντα δωμάτια εἰς τρεῖς δρόφους, κατὰ τὴν αὐτὴν ὡς προηγουμένως διάταξιν, ἀλλὰ μὲ πλάτος τοῦ ἴσογείου 4 πηχ. διαπλατυνόμενον εἰς 5 καὶ 6, εἰς βάρος τοῦ τοίχου τοῦ σηκοῦ, μὲ δύο εἰσόδους πρὸς Β. καὶ Ν. Ο ἔξωτερικὸς τοίχος εἶχε πάχος 5 πηχ. (Σχ. 13). Ἐκατέρῳθεν τοῦ ναοῦ, καὶ διλόγον πρὸς Λ. τοποθετοῦνται δύο οἰκοδομήματα  $50 \times 100$  πηχ. εἰς τρεῖς δρόφους ἐν ἐσοχῇ, ὥστε δ ὑπεροκείμενος νὰ εἶναι στενώτερος τοῦ ὑποκειμένου, χρησιμεύοντα ὡς γαζοφυλάκια, ἐστιατόρια, ὑπνοδωμάτια, ἱματιοθῆκαι κ.λ.π.

Οπίσω τοῦ ναοῦ, ἀναφέρεται τρίτον μυστηριῶδες οἰκοδόμημα,  $70 \times 90$

πηχ. πιθανῶς τὸ Παρθάρο, τὸ ὅποῖον ἵσως κατὰ τοὺς πρὸ τῆς αἰχμαλωσίας τεταραγμένους χρόνους νὰ ἔχοησίμευεν ὡς τόπος τελέσεως μυστηρίων καὶ λατρείας εἰδωλολατρικῶν (;) θρησκειῶν.

Πέριξ τοῦ ἐσωτερικοῦ περιβόλου, καθ' ὅλας τὰς διευθύνσεις, διέτρεχε περιαὐλίον πλάτους 50 πήχ., τὸ ὅποῖον ἔχοησίμευεν ὡς τόπος συγκεντρώσεως τῶν ἵσραηλιτῶν τὸ θρήσκευμα κατοίκων τῆς Ἱερουσαλήμ. Ἱσως, πρὸς Δυσμὰς τοῦ προαυλίου, νὰ ἦτο τὸ οἰκοδόμημα, ἐμφανὲς εἰς τὴν ἀναπαράστασιν, εἰς τὸ ὅποῖον ἐσταυλίζοντο οἱ ἵπποι καὶ τὰ ἄρματα, οἱ ἀφιερωμένοι εἰς τὸν Ἡλιον (Δ' Βασιλ. ΚΓ' 11). (Σχ. 14 καὶ 15).



Σχ. 14. Γενικὴ κάτοψις τοῦ Ναοῦ κατὰ Ἱεζεζεκίηλ. (Ἀναπαράστασις Ch. Chipiez).

(G. Perrot et Ch. Chipiez. Histoire de l'Art. T. IV, σελ. 246, πίναξ I).

Ἐκτὸς καὶ αὐτοῦ τοῦ περιβόλου τῶν ἐθνικῶν, πρὸς νότον δύνανται νὰ τοποθετηθοῦν τὰ κτίσματα τοῦ Μιφνάδ.

Ἡ ἐν γενικαῖς γραμμαῖς περιγραφὴ τοῦ ναοῦ, ἡς σύνοψιν παρεθέσαμεν, ἀναφέρεται κυρίως εἰς τὴν κάτοψιν αὐτοῦ. Ὁ ὁδηγὸς τοῦ Ἱεζεκίηλ, φαίνεται ἀγνοῶν ὅτι τὰ κτήρια ἐκτείνονται κατὰ τὰς τρεῖς διαστάσεις ἐν τῷ χώρῳ. Μόλις καὶ ἐντελῶς συμπτωματικῶς μανθάνομεν ὅτι ὑπῆρχον 7 βαθμίδες εἰς τὸ πρῶτον πρόπτυλον, 8 εἰς τὸ δεύτερον καὶ 10 πρὸ τοῦ ναοῦ, δημιουργοῦσαι μίαν ἀρμονικὴν διαδοχὴν ἐπιπέδων, ὑψηλοτέρων τὸ ἐν τοῦ ἀλλού, ὥστε νὰ ὁδηγῆται ἡρέμα δ ἐπισκέπτης ἀπὸ τοῦ ἔξω περιβόλου μέχρι τοῦ ναοῦ, τοῦ τῶν πάντων δεσπόζοντος.

(Συνεχίζεται)